

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0933

Mercoledì 12.12.2018

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

- ◆ Il cordoglio di Papa Francesco per le vittime della sparatoria avvenuta nella Cattedrale di Campinas (Brasile)
- ◆ Il cordoglio del Santo Padre per le vittime dell'attentato avvenuto a Strasburgo

◆ Il cordoglio di Papa Francesco per le vittime della sparatoria avvenuta nella Cattedrale di Campinas (Brasile)

Riportiamo di seguito il telegramma di cordoglio per le vittime della sparatoria avvenuta ieri mattina al termine della Santa Messa nella Cattedrale di Campinas, in Brasile, inviato a nome del Papa a Padre José Eduardo Meschiatti, amministratore diocesano dell'Arcidiocesi di Campinas, dal Cardinale Segretario di Stato, Pietro Parolin:

Telegramma

REVERENDÍSSIMO ADMINISTRADOR DIOCESANO
ARQUIDIOCESE DE CAMPINAS

PROFUNDAMENTE CONSTERNADO PELO DRAMÁTICO ATENTADO REALIZADO DURANTE A CELEBRAÇÃO DA SANTA MISSA NA CATEDRAL DA ARQUIDIOCESE DE CAMPINAS, O PAPA FRANCISCO CONFIA À MISERICÓRDIA DE DEUS AS VÍTIMAS E ASSEGURA A SUA SOLIDARIEDADE E CONFORTO ESPIRITUAL ÀS FAMÍLIAS QUE PERDERAM SEUS ENTES QUERIDOS E TODA A COMUNIDADE ARQUIDIOCESANA COM VOTOS DE PRONTA RECUPERAÇÃO DOS FERIDOS. O SANTO PADRE CONVIDA A TODOS, DIANTE DESTE MOMENTO DE DOR, A ENCONTRAR CONFORTO E FORÇAS EM JESUS RESSUSCITADO, PEDINDO A DEUS PARA QUE A ESPERANÇA NÃO ESMOREÇA NESTA

HORA DE PROVA E FAÇA PREVALECER O PERDÃO E O AMOR SOBRE O ÓDIO E A VINGANÇA. PARA CONFIRMAR ESSES VOTOS O PAPA FRANCISCO CONCEDE A TODOS UMA CONFORTADORA BÊNÇÃO APOSTÓLICA.

CARDEAL PIETRO PAROLIN
SECRETÁRIO DE ESTADO DE SUA SANTIDADE

[02036-PO.01] [Texto original: Português]

◆ Il cordoglio del Santo Padre per le vittime dell'attentato avvenuto a Strasburgo

Pubblichiamo di seguito il telegramma di cordoglio per le vittime dell'attentato avvenuto ieri sera nei pressi del Mercatino di Natale a Strasburgo (Francia), inviato a nome del Santo Padre Francesco a S.E. Mons. Luc Ravel, C.R.S.V., Arcivescovo di Strasburgo, dal Cardinale Segretario di Stato, Pietro Parolin:

Telegramma

À Son Excellence
Monseigneur Luc RAVEL, C.R.S.V.
Archevêque de Strasbourg - STRASBOURG

C'est avec tristesse et préoccupation que Sa Sainteté le Pape François a appris l'attentat perpétré hier soir au marché de Noël à Strasbourg et qui a fait plusieurs victimes. Le Pape François exprime, encore une fois, sa ferme condamnation contre de tels actes. Il manifeste sa compassion en particulier aux familles affectées et à toutes les personnes touchées par cet attentat, les assurant de sa prière. Alors qu'il confie les défunts à la miséricorde de Dieu, le Saint-Père a une pensée spéciale pour les professionnels et les volontaires qui prennent soin des personnes blessées. En gage de consolation, il implore l'abondance des bénédictions divines sur les victimes, sur ceux qui les assistent et sur tout le peuple français.

Cardinal Pietro Parolin
Secrétaire d'État

[02035-FR.01] [Texte original: Français]

[B0933-XX.01]
